

Lista Słownictwa Do Filmu**SLEUTH (POJEDYNEK)***reżyseria: Kenneth Branagh**występują: Jude Law, Michael Caine.**Gatunek: kryminał, thriller**rok produkcji: 2007**czas projekcji: 86 minut*

Poziom: wyższy-średniozaawansowany do zaawansowany / upper-intermediate to advanced

Sleuth (2007) is a film directed by Kenneth Branagh. Based on the play by Anthony Shaffer, screenplay written by Harold Pinter. Starring: Jude Law and Michael Caine.

Previously, the play was filmed by Joseph L. Mankiewicz and starred Michael Caine and Laurence Olivier. The 1972 version was adapted for screen by the playwright, Anthony Shaffer. Michael Caine played the role of Milo Tindle, which in the 2007 version was played by Jude Law.

Zapoznaj się z poniższą listą słownictwa przed filmem:

sleuth – (old-fashioned) someone who tries to solve crimes or mysteries (detektyw)

to get down to the brass tacks – to start discussing the most important issue (przejść do konkretów, do rzeczy)

spite – złośliwość / out of pure spite – z czystej złośliwości / spiteful – złośliwy, mściwy

precarious - niepewny

old hat – 1. old-fashioned and boring: *She reckoned jazz was old hat.* 2. not interesting because people have known it for a long time '*I hear they got married.' 'That's old hat, they're almost divorced!*'

in spades – to a great degree, a lot / *He had charm in spades* – Miał kupę wdzięku.

I'm all ears – I'm listening very carefully / Zamieniam się w słuch

scummy – dirty / vulg. You scummy little bastard! – Ty skurwielu!

to defraud - oszukiwać / fraud (n.) oszustwo

trap – 1. a piece of equipment used for catching animals 2. a bad or unpleasant situation that is difficult to change or escape from (pułapka)

crooked – not straight / dishonest and likely to do illegal things, especially in order to get money: a crooked lawyer (skrzywiony / szemrany, nieuczciwy)

a frame-up - a situation in which someone tries to make an innocent person seem guilty of a crime, by lying or by producing false evidence (zmowa)

(legal) settlement – (prawna) ugoda, porozumienie

estate – 1. posiadłość 2. majątek

piss around – vulg. to waste time / to behave in a silly way

to have smb on – to tease smb (drażnić)

cunt – 1. an extremely offensive word for a woman's sex organs 2. an extremely offensive word for someone you consider unpleasant or annoying

obstinate – zawzięty, uparty

ruthless – bezwzględny, bezlitosny

fence – someone who sells stolen property (paser)

bull's eye – środek tarczy, dziesiątka - to hit the bull's-eye – trafić w dziesiątkę

to buck up – hurry up (sprężyć się)

decent - przyzwoity

poacher - kłusownik

codswallop – brednie, dyrdymała

cobblers - bzdety

to be around the bend - be/go round the bend (British spoken) to become crazy

to give smb a pat on (the bum) – klepnąć kogoś (w tyłek)

humiliation – upokorzenie / to humiliate smb

sumptuous – urządzony z przepychem (dinner – wystawny)

to itch - swędzić

(to give a) twitch - drgnąć

goose pimples - gęsia skórka / to come out in goose pimples - dostać gęsiej skóry

malevolent – zły, złowrogi

wicked – podły, niegodziwy

congenial – miły, sympatyczny

dab hand - to be a dab hand at (doing) sth (infml) mieć złote ręce do (robienia) czegoś; być świetnym w czymś (sport.)

menace – zagrożenie, groźba – to be a (real) menace – być zmową, uprzykrzać się

nub – sedno sprawy

How you keep the score in tennis:

Basically, tennis scoring proceeds from 0 to 15 to 30 to 40 to game.

A score of zero is "love." If the server makes the point, the score is "15-love."

When the score is equal, for example 40-40, you can also say "40-all.". In tennis individual parts are called games. To win a set you need to win six games. After two sets you win the match. So when Wyke says "game, set, match" it means that the game is over (for Milo).